

Sportschützen Fischbach / LU

14. St. Aper-Schiessen Fischbach 2019



Schiessplatz	Leimbütz, Fischbach / LU
Scheibenzahl	6 Scheiben Polytronic
Distanz	50 m
Schiesszeiten	Donnerstag, 30. Mai 2019 von 08.00–12.00 Uhr
Auffahrt	13.00–17.00 Uhr
	Samstag, 01. Juni 2019 von 08.00–12.00 Uhr
	Sonntag, 02. Juni 2019 von 08.00–12.00 Uhr

Gruppen- und Einzelwettkampf

- St. Aper- und Gruppenstich
- Gabenstich / Leimbütz
- Auszahlungsstich / Moos
- Festsiegerkonkurrenz

Es werden keine Rangeure mehr angeboten.



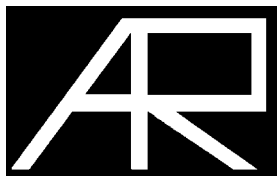
Alp-Restaurant Badegg

Öffnungszeiten:

Mi. bis So.: ab 10.00 Uhr offen
Mo. und Di. geschlossen

Unser Restaurant hat innen für 40
und aussen für 80 Personen Platz.
Kinderfreundlicher Spielplatz
Rollstuhlgängig

**Yvonne Lustenberger und
Gerhard Marbach**
Telefon 041 978 12 67



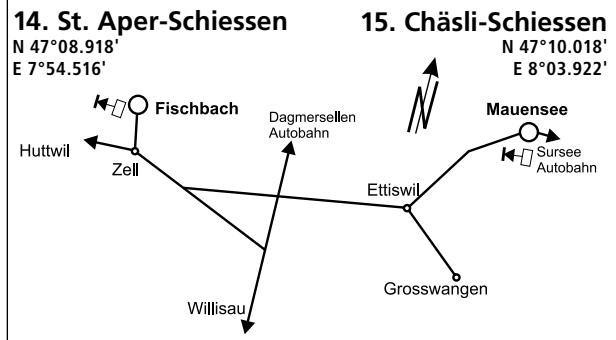
AUTO-RUPP

6145 FISCHBACH

GARAGE+CARROSSERIE

Zwei
Schützenfeste
in der gleichen
Region

Schiesszeiten Mauensee
Donnerstag, 30. Mai 2019
08.00–12.00 Uhr/ 13.00–17.00 Uhr
Samstag, 1. Juni 2019
08.00–12.00 Uhr



Wir bitten alle Schützen/innen auch
die Kleinkaliberschützen Mauensee zu berücksichtigen. Danke!

Herzlich willkommen in Fischbach

Werte Schützinnen und Schützen

Die Sportschützen Fischbach laden euch, liebe Schützenkameraden, ganz herzlich zum 14. St. Aper-Schiessen ins Luzerner Hinterland ein. Wir freuen uns, diesen Anlass wiederum zu organisieren.

Es ist uns wichtig, euch einen sportlichen und kameradschaftlichen Wettkampf anbieten zu können. Es stehen wiederum drei attraktive Stiche zur Auswahl sowie eine Festsiegerkonkurrenz. Beim Gabenstich dürfen die Naturalgaben selber ausgewählt und zusammengestellt werden.

Die Sportschützen Fischbach wünschen allen Schützinnen und Schützen schon jetzt einen angenehmen Aufenthalt in unserem schmucken Dorf.

«Guet Schoss»

Sportschützen Fischbach
Die Präsidentin
Margrit Häfliger

KIESWERK

BETON AG

6152 Hüs wil



HÜSWIL

Tel. 041 989 80 80

Fax 041 989 80 89

e-mail: info@kieswerk-hueswil.ch



Gebr. **kü ng** AG
gegründet 1884

Douglas- und Lärchenholz

Fabrikation aller Schweizer Hölzer

Aussenschalungen mit verschiedenen
Profilen, Bodenriemen, Terrassenböden,
Sichtschutzwände

Ihr Holzlieferant für den Innen- und
Aussenausbau

Säge- und Hobelwerk

6130 Willisau

Tel 041 970 16 16

Fax 041 970 39 16

info@kueng-saegererei.ch www.kueng-saegererei.ch

Dank an unsere Inserenten

Wir danken unseren Inserenten für Ihre Unterstützung und bitten Sie, liebe Schützenfreunde, wenn immer möglich Sie bei Ihren Einkäufen und Aufträgen zu berücksichtigen.



Küchen-Umbau
Unser Business – Ihr Gewinn

Küchenstudio - Schreinerei - Montage - Lifting - **Alles aus einer Hand**

Küchen aus Leidenschaft

B+U Küchen
Zell Beck+Untermährer AG Wolhusen

www.buag-kuechen.ch



GASTHAUS HIRSCHEN
WALLFAHRTSORT
LUTHERN BAD

Öffnungszeiten:
Montag Ruhetag
Dienstag – Samstag
9.00 – 23.00 (0.30) Uhr
Sonntag
9.00 – 21.00 Uhr

Max Bolzli
041 978 13 57
info@hirschen-luthernbad.ch
www.hirschen-luthernbad.ch

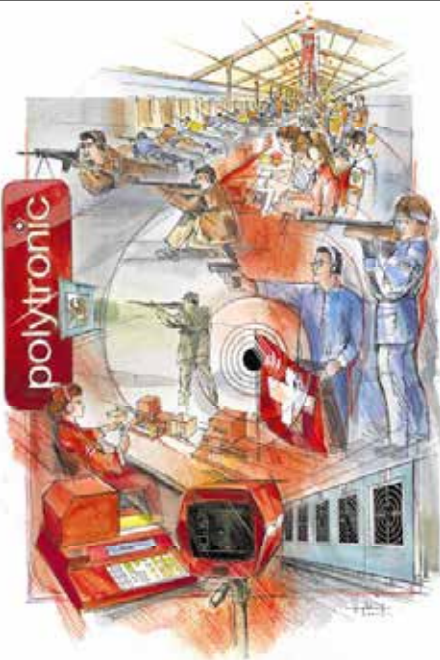
Übungskehr

Scheibe	10
Schiessprogramm	5 Schuss Einzel, Passen unbeschränkt
Stellung	frei
Teilnahmekosten	Fr. 2.50 Schussgeld pro Passe
Bestimmungen	Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.

6144 Zell, Tel. 041 988 14 88
info@stadelmannbeck.ch
www.stadelmannbeck.ch

Bäckerei
Conditorei
Café

Stadelmann
DIE LAKTOSEFREIE BÄCKEREI



**POLYTRONIC
INTERNATIONAL AG**

Pilatusstr. 12
5630 Muri

Tel.: 056 / 675 99 11
Fax: 056 / 675 99 12
www.polytronic.ch

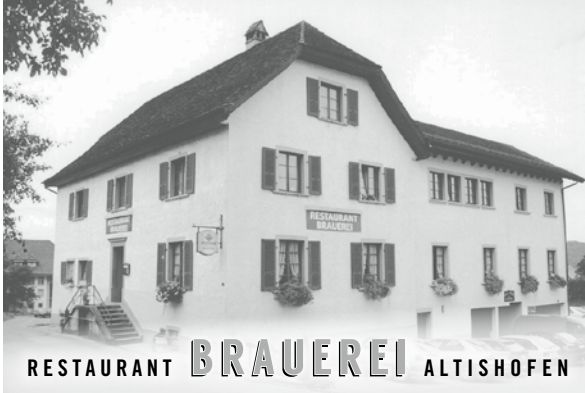


STEINER

Haustechnik AG

Luthernstrasse 2
6144 Zell
Tel 041 988 19 60
Fax 041 988 16 91
Nat 079 204 65 24

Alles aus einer Hand



U. und F. Bättig
Wir nehmen auch
Kranzkarten als
Zahlungsmittel.



René Häfliger

Bodenbeläge
Oberwil 1
6144 Zell
Mob. 079 788 44 24

Spezialist für
Teppiche, Novilon
Linoleum, Kork
PVC-Beläge+Parkett

St. Aper- und Gruppenstich

Scheibe	10			
Schiessprogramm	6 Schuss Einzel			
Stellung	Liegend			
	Junioren U15 und Seniorveteranen (SV) können diesen Stich auch als Gruppenschützen liegend aufgelegt schiessen.			
Teilnahmekosten	Fr. 10.–			
	(Fr. 9.40 Doppelgeld und Fr. 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag)			
Auszeichnungen	Kranzkarte à	Fr. 10.–	Fr. 8.–	Fr. 6.–
	E/S	60 Punkte	59 Punkte	58–54 Punkte
	U21 / V	60–59 Punkte	58 Punkte	57–53 Punkte
	U17 / SV	60–58 Punkte	57 Punkte	56–52 Punkte
Bestimmungen	Das Resultat zählt für den Gruppenwettkampf. Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisators.			

CARXPERT



**kreuzgarage
alex steiner GmbH**

Unterdorf 8

6147 Altbüron

Tel. 062 927 21 20

kreuz_garage@bluewin.ch

www.kreuz-garage-altbueuron.ch

Diagnose-, Service und Reparaturarbeiten für alle Marken
Pneu Service
Diverse Occasionen + Neuwagen

Pneu Häfliger AG
Allround Garage
6156 Luthern

Tel. 041 978 16 49

Fax 041 978 17 15

Natel 079 340 87 64

pneuhaefliger@pneuhaefliger.ch

www.pneuhaefliger.car4you.ch

www.pneuhaefliger.ch

Eugen Häfliger

Ihre Garage für alle Marken **CAR XPERT**

REKAG



REKAG - Punkten Sie mit uns.

**LEBHAFTER
HANDEL**

REKAG Handel
mit Metall und
Kunststoff für den
Hoch- und Tiefbau
sowie die
Haustechnik.

REKAG AG
Egolzwilerstrasse 12/14
6244 Nebikon
Tel. +41 62 748 33 33
Fax +41 62 748 33 07

www.rekag.ch

Gabenstich / Leimbütz

Scheibe	10
Schiessprogramm	10 (4 Einzelschüsse und 2 x 3 Schüsse Serie)
Stellung	liegend Junioren U15 und Seniorveteranen (SV) können diesen Stich liegend aufgelegt schiessen.
Teilnahmekosten	Fr. 17.– (Fr. 16.– Doppelgeld und Fr. 1.– Sport- und Ausbildungsbeitrag)
Gabensatz	Mindestens 70 Prozent des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Natura.

	100 Punkte	Naturalgaben im Wert von	Fr. 60.–
	99 Punkte	Naturalgaben im Wert von	Fr. 40.–
	98 Punkte	Naturalgaben im Wert von	Fr. 30.–
	97 Punkte	Naturalgaben im Wert von	Fr. 25.–
	96 Punkte	Naturalgaben im Wert von	Fr. 20.–
	95 Punkte	Naturalgaben im Wert von	Fr. 16.–
	94 Punkte	Naturalgaben im Wert von	Fr. 12.–
	93 Punkte	Naturalgaben im Wert von	Fr. 8.–
U17 / U21 / V / SV	90–92 Punkte	Naturalgaben im Wert von	Fr. 6.–

Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 60 Prozent betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 60–70 Prozent, so wird der Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf zugewiesen.

Bestimmungen Die Gaben in Natura (Fleisch, Käse usw.) müssen während der Dauer des Schiessens bezogen werden, sonst verfallen sie.
Aufzahlung für den Bezug von Gaben im höheren Wert ist gestattet.





Dorfgarage Wagner AG
St. Urbanstr. 9 | CH-6144 Zell
Tel. 041 988 11 50 | www.wagner-zell.ch



Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen,
dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde, sondern Mitbesitzer Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

Raiffeisenbank Luzerner Landschaft Nordwest
Ausserdorfstr.8, 6147 Altbüren, raiffeisen.ch/luzerner-landschaft

RAIFFEISEN

Auszahlungsstich / Moos

Scheibe	10														
Schusszahl	6 (2 x 3 Schüsse Serie)														
Stellung	liegend Junioren U15 Seniorveteranen (SV) können diesen Stich liegend aufgelegt schiessen.														
Teilnahmekosten	Fr. 14.– (Fr. 13.40 Doppelgeld und Fr. 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag)														
Auszahlung	Mindestens 70 Prozent des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung. <table><tr><td>60 Punkte</td><td>Fr. 25.–</td></tr><tr><td>59 Punkte</td><td>Fr. 20.–</td></tr><tr><td>58 Punkte</td><td>Fr. 15.–</td></tr><tr><td>57 Punkte</td><td>Fr. 10.–</td></tr><tr><td>56 Punkte</td><td>Fr. 8.–</td></tr><tr><td>55 Punkte</td><td>Fr. 6.–</td></tr><tr><td>54 Punkte</td><td>Fr. 4.–</td></tr></table>	60 Punkte	Fr. 25.–	59 Punkte	Fr. 20.–	58 Punkte	Fr. 15.–	57 Punkte	Fr. 10.–	56 Punkte	Fr. 8.–	55 Punkte	Fr. 6.–	54 Punkte	Fr. 4.–
60 Punkte	Fr. 25.–														
59 Punkte	Fr. 20.–														
58 Punkte	Fr. 15.–														
57 Punkte	Fr. 10.–														
56 Punkte	Fr. 8.–														
55 Punkte	Fr. 6.–														
54 Punkte	Fr. 4.–														
U17 / U21 / V / SV	53 Punkte Fr. 4.– <p>Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 60 Prozent betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 60–70 Prozent, so wird der Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf zugewiesen.</p>														
Bestimmungen	Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Schiessens bezogen werden, sonst verfallen sie.														

**flückiger
hecht ag**
kaminfeger
lüftungsreiniger



Feuerungskontrolle
Brandschutzberatung

4950 Huttwil
Telefon 062 962 19 07

6144 Zell
Telefon 041 988 29 90

info@flottefeger.ch

flottefeger.ch



Wir arbeiten nicht am Band, sondern mit Herz und Hand.



Die Bauunternehmung für Qualitätsarbeit

Zettel AG Bauunternehmung
Luthern + Hergiswil

Tel. 041 978 12 62 Fax. 041 978 15 40 E-Mail. zettel.bau@bluewin.ch

Gruppen – Wettkampf

Teilnahme- berechtigung	<p>Alle Vereine, die einem KSV/UV des SSV angehören sind zum Wettkampf zugelassen.</p> <p>Je 5 lizenzierte Mitglieder des gleichen Vereins bilden eine Gruppe. Der gleiche Verein kann mehrere Gruppen stellen.</p> <p>Nicht in einer Gruppe eingeteilte Schützen können diesen Stich als Einzel – schützen schiessen.</p>															
Mutationen	<p>Verhinderte Schützen können durch andere Teilnehmende des gleichen Vereins ersetzt werden. Mutationen sind nur während der Dauer des Schiessens möglich, wobei die Schiesskarten der betroffenen Teilnehmer vorgelegt werden müssen.</p>															
Doppelgeld	<p>Fr. 30.– pro Gruppe</p>															
Anmeldung	<p>Die Anmeldung hat schriftlich an folgende Adresse oder per E-Mail zu erfolgen:</p> <p>Margrit Häfliger Dorf 6 6218 Ettiswil Telefon 041/ 980 37 60 Email: maeggihaefliger@bluewin.ch</p> <p>Der Gruppendoppel wird vor Ort in Bar eingezogen</p>															
Schiessprogramm	<p>Es zählt das geschossene Resultat im St.Aper- und Gruppenstich.</p>															
Gabensatz	<p>Mindestens 70 Prozent des Doppelgeldes und eventueller Differenzbetrag aus dem Gaben und/oder Auszahlungsstich an mindestens 50 Prozent der rangierten Gruppen.</p> <table><tr><td>1. Rang</td><td>Fr. 200.–</td><td>in bar</td></tr><tr><td>2. Rang</td><td>Fr. 150.–</td><td>in bar</td></tr><tr><td>3. Rang</td><td>Fr. 100.–</td><td>in bar</td></tr><tr><td>10. Rang</td><td>Fr. 20.–</td><td>in bar</td></tr><tr><td>letzte Gabe</td><td>Fr. 10.–</td><td>in bar</td></tr></table>	1. Rang	Fr. 200.–	in bar	2. Rang	Fr. 150.–	in bar	3. Rang	Fr. 100.–	in bar	10. Rang	Fr. 20.–	in bar	letzte Gabe	Fr. 10.–	in bar
1. Rang	Fr. 200.–	in bar														
2. Rang	Fr. 150.–	in bar														
3. Rang	Fr. 100.–	in bar														
10. Rang	Fr. 20.–	in bar														
letzte Gabe	Fr. 10.–	in bar														
Rangordnung	<p>Das Total der 5 Einzelresultate des St. Aper- und Gruppenstich bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheidet:</p> <ol style="list-style-type: none">1.) die besseren Einzelresultate2.) die Tiefschüsse der ganzen Gruppe3.) das Los															
Bestimmungen	<p>Jeder Teilnehmende kann nur mit einer Gruppe teilnehmen</p> <p>Auf dem Anmeldetalon muss ein PC oder Bankkonto vermerkt sein.</p>															

wechsler metzg

Schötz

Tel. 041 980 13 14

Pfaffnau

Tel. 062 754 05 21

Nebikon

Tel. 062 756 18 66

PKammermann AG

Büchsenmacher • Mass-Schäfterei

**GUTE MUNITION
GUTE TREFFER**

ELEY.



Web: www.buechsenmacher.ch Shop: www.pkammermann.ch Tel. +41 (0) 41 493 03 78

Offizieller Schweizer Repräsentant für das Auktionshaus
HOLT'S AUCTIONEERS OF FINE MODERN AND ANTIQUE GUNS, LONDON

Märtgass  **Kiosk**

Irene Ritter - Steiner

Märtgass - Kiosk

Zelgmatte 2

6144 Zell

Tel. 041 988 19 46

info@maertgass.ch



KAFI MÄRTGASS

Annemarie Hess

Zelgmatte 2

6144 Zell

Tel. 041 988 19 40



artemis

DROGERIE

— i de Märtgass Zell —

Festsiegerkonkurrenz

- Sämtliche Teilnehmer, die alle drei Stiche schiessen, nehmen automatisch an der Festsiegerkonkurrenz teil.
- Die Kombinationswertung erfolgt nur in einer Kategorie.
- Eine spezielle Anmeldung ist nicht notwendig.
- **Junioren U15 und Seniorveteranen, die liegend aufgelegt schiessen, verzichten auf diese Konkurrenz.**

Rangordnung Folgende Resultate zählen:
St. Aper- und Gruppenstich 100%
Gabenstich / Leimbütz 100%
Auszahlungsstich / Moos 10%

Bei Punktgleichheit entscheidet

1. Resultat Auszahlungsstich / Moos
2. Resultat St. Aper- und Gruppenstich
3. Resultat Gabenstich / Leimbütz
4. Das höhere Alter

Gabensatz Alle Gaben sind Bargaben

1. Rang	Fr. 100.–	30. Rang	Fr. 20.–
2. Rang	Fr. 70.–	40. Rang	Fr. 20.–
3. Rang	Fr. 40.–	50. Rang	Fr. 20.–
10. Rang	Fr. 20.–	75. Rang	Fr. 20.–
20. Rang	Fr. 20.–	100. Rang	Fr. 20.–



www.bell.ch

valiant

sanitärheizung

planung · haushaltapparate
enthärtungsanlagen · wasserpumpen
wärmepumpen-, erdsonden- & solarheizungen
stückholz- & pelletsheizungen

landmaschinenkleingeräte

reparatur und verkauf aller marken

schlossereischmiede

stahlbau · stalleinrichtungen · hufbeschlag

gebr. imbach ag

schmiede dorf 6
6145 fischbach
telefon 041 988 15 25
info@imbachfischbach.ch
www.imbachfischbach.ch

imbachfischbach

Allgemeine Bestimmungen

- Vorschriften** Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen und Ausführungsbestimmungen (AFB).
Obenerwähnten Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.
Jeder Schütze, der an diesem Vereinswettkampf teilnimmt, anerkennt diese Schiessplan-Bestimmungen und Vorschriften sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitiger Vertrag.
- Teilnahmeberechtigung** Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen. Jedes Wettkampfprogramm darf vom demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.
- Altersstufen**
- | | | |
|--------------------|---------------|---------------------------|
| Junioren U17 | 10 – 16 Jahre | (Jahrgang 2009 – 2003) |
| Junioren U21 | 17 – 20 Jahre | (Jahrgang 2002 – 1999) |
| Elite E | 21 – 45 Jahre | (Jahrgang 1998 – 1974) |
| Senioren S | 46 – 59 Jahre | (Jahrgang 1973 – 1960) |
| Veteranen V | 60 – 69 Jahre | (Jahrgang 1959 – 1950) |
| Seniorveteranen SV | ab 70 Jahre | (Jahrgang 1949 und älter) |
- Munition** Diese kann auf dem Schiessplatz bezogen werden.
- Schalteröffnung** Jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn.
- Schiesskarten** Es wird eine einheitliche Gebühr von Fr. 5.– erhoben.
(inkl. Fr. 1.90 Verbandsabgabe an SSV und ZSV)
- Rangeur** Die Einlage des Standblattes bestimmt die Schiessreihenfolge.
Jeder Schütze hat Anrecht auf eine Schiesszeit von max. 30 Minuten.
- Anmeldung** Siehe Gruppenwettkampf.
- Waffenkontrolle** Bei Gewehren 50 m, welche nicht in Behältnissen aufbewahrt werden, ist innerhalb der Schiessanlage der Verschluss offen zu halten.
- Absenden** Es findet kein Absenden statt.
Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiessstag im Internet veröffentlicht.
- Haftung** Der Organisator übernimmt keine Haftung für Waffen und Gegenstände.
- Versicherung** Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
- Beschwerderecht** Allfällige Beschwerden, diesen Anlass betreffend, werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV (Reg-Nr. 1.31.00 vom 28.08.2001).

Genehmigungen

Fischbach, Sportschützen Fischbach
20. Januar 2019 Präsidentin Kassier
Margrit Häfliger Hans Häberli

Schiessplan geprüft und genehmigt

Muotathal, Zentralschweizerischer Sportschützenverband
22. Januar 2019 Technische-Kommissions-Präsident ZSV
Franz Schmidig



seit 1976

Lustenberger AG
Metallbau / Schärferei T. 041 988 19 91
Landm. + Motorgeräte F. 041 988 19 65
6145 Fischbach lustenbergermetallbau.ch

buerfign.ch



AREGGER
Transporte DAIWIL

Überlandtransporte
Lastwagen mit Ladekran
Kühltransporte
Rahmtransporte
Entsorgungen

Josef Aregger AG
8126 Daiwil
Tel. 041 970 18 78
Fax 041 970 41 03
info@areggertransporte.ch

**TRANSPORTIERT
VIELSEITIG ZUVERLÄSSIG**

14. St. Aper - Schiessen Sportschützen Fischbach

Adresse des verantwortlichen Funktionärs:

Name / Vorname

Adresse

PLZ / Wohnort

Telefon

E-mail

Name des Vereins: _____

Gruppenname: _____

PC oder Bankkonto des Vereins _____

Bitte Einzahlungsschein beilegen

Nr.	E/G	Name / Vorname	JG	J/V	Strasse	PLZ / Wohnort	Lizenz Nr.
1							
2							
3							
4							
5							

E = Einzelschützen

G = Gruppenschützen

Die angemeldeten Schützen sind Gewehr 50m lizenzierte Mitglieder unseres Vereins. Die Richtigkeit bezeugt im Auftrag des Vorstandes:

_____ , den _____

Unterschrift:

Anmeldung an:

Margrit Häfliger

Dorf 6

6218 Ettiswil

Telefon 041 980 37 60

Email: maeggihaeffiger@bluewin.ch



WORLD RECORDS

at the CISM World Championship in Qatar



- Norwegian Team NOR 300m Rapid Fire Rifle 3x20 1713 Punkte
300m Standard Rifle 3x20 1745 Punkte
- Lisa Müller GER 50m Rifle 3 Position 3x20 589 Punkte
- Steffen Olsen DEN 300m Rapid Fire Rifle 3x20 577 Punkte
- Odd Arne Brekne NOR 300m Standard Rifle 3x20 588 Punkte

 GRÜNING+HELMIGER
SWITZERLAND

Industriestrasse 22 • 6102 Malters • Switzerland • www.gruenel.ch